



小島信太郎

寓言



福武書店



小島信夫（こじま・のぶお）

一九二五年、岐阜に生まれる。東京大学英文科卒。高校教師時代に発表した処女作「小銃」で注目される。五四年、「アメリカン・スクール」で芥川賞を受賞、六五年、「抱擁家族」で谷崎潤一郎賞を受賞、八一年、「私の作家遍歴」で日本文学大賞を受賞、八二年、「別れる理由」で野間文芸賞を受賞する。著書として他に「島」「夜と昼の鎖」「墓碑銘」「水流」「ハッピネス」「釣堀池」「美濃」「平安」「菅原野満子の手紙」など多数がある。

## 寓話

一九八七年二月一〇日 第一刷印刷  
一九八七年二月一六日 第一刷発行  
定価三〇〇〇円

著者 小島信夫

発行者 福武總一郎  
発行所 株式会社福武書店

〒103 東京都千代田区九段南一-三-一  
振替口座（東京）六一〇五〇九七

本文印刷 大日本印刷  
平版印刷 栗田印刷  
製本所 小泉製本  
(落丁本はお取替え致します)

寓  
話



「それでは、ぼくはこれから、小説家であるあなたに、いろいろとおききます。あなたは答えるのがいやだと思われるなら、ことわって下さい。それもまたあなたのあなたたる所以ですから」それから一息ついてこちらの眼を見つめながら、「それからぼくとあなたとの因縁については忘れて下さつてけつこうです」

と若い男は和やかに礼儀正しくいった。男はかつて小説家の年譜作成者であり、彼の死後、小説家の伝記を書くかもしれないといった。何しろ生きているときには書きにくいし、けつきよくは小説家の正体が分らないからだといった。それに小説家のことについての考え方方がいく色もあって、いくつもある線が補助線の役割をして太い線をつくりあげて行くのには人は死ななければならぬといつた。もちろんどちらが早く死ぬかしれないけれどもともにいつた。もつともなことである。

年譜作成者は台帖をもっていた。もちろん小説家が生きている限りその分だけ先きへと書きつがれた。年譜が必要なときは、彼の台帖から注文に応じて長短さまざまなものがつくられた。おそらく台帖は、もし彼がどんな情熱にせよ、小説家にたいして情熱をもつているときは、古い時期の台帖の中に新しい語句がわりこんできたり、前のものが消されたりしているのであろうと思われる。あるときそのよ

うなことが、小説家の陰微な喜びにもなり、彼を愛し、彼に声をかけ激励したくなり、いうまでもないことだが、その分だけ憎むようになつた。たぶん憎むというような強いきわだつもありきたりない方はしないにこしたことがないであろう。愛する、というだけならともかくとして。もうひとりの自分自身を作りあげておいて、いまさら何をいうのであろう。

年譜の台帖というものが、こんなふうに生き物めいたものになつていなければ、小説家本人自身が、自分を裏切るようにして年譜作成者本人にこそふさわしい情熱をいだいたりすることはないであろう。小説家はそのルスに相手の部屋へ入つていって、台帖をひろげ、それにみずから補助線をふやし、明瞭そうななところを不明にしてしまい、読者を混乱させるようにしたいと思うことがあつた。読者よりも、台帖の持主を混乱させ、安心感をぶちやぶり、何をしていくのか分らなくさせたいといふわけであつた。そうかといって台帖を無いものにしたいといふのではなかつた。それどころか、小説家は誤解されてもしかたがないほど、愛想がよくなり、何でもいうなりになると、いう顔さえした。そして何なら、年譜台帖の持主のために、逆にこちらが相手の年譜作成者となり、きき質し、もつともらしい顔をして一行一行書きこんで、それを見せて、これでいいかどうか、あるいはこのくらいのところで手を打つことにしようかと相談をもちかけ、「自分のことはよく分らんですから」と相手がいうと笑つて、「本人がいちばん分らないものだからな」といったふうに相槌をうつであろう。そのあと非常に気持がとけあうことが出来る。……

小説家はひそかに恐れてゐる。

「年譜ぐらい無意味なものはない」

と作成者自身が小説家に向つていつたら、そういうつもりで、台帖を<sup>反古</sup>にしてしまふということである。あるいは、いつのまにか、何の沙汰もなく反古にしてしまつてゐるということである。年譜が無

意味なのではなくて、彼が無意味だと思うことにしたということなのであろうか。なぜなら、かすかに暗示的に、「年譜は無意味なものである」といったことがあるのは、小説家本人だからだ。「年譜は無意味ではない」とこれからその仕事をはじめようとしていた作成者は反駁した。もつとも別な暗示もかけてはいた。年譜の作成の話をもち出したのは、小説家であつた。

「年譜は無意味ではありませんよ。ただの年譜というようなことはありませんからね。かならず意見と主張と解釈が入るものですから。この点について、ぼくは、最終的には、誰にも御本人にもゆずらないつもりですから。年譜は消されて行つて象徴に至るべきだと、あなたはあなた自身ではないとか、いうのでしたら、はじめから分りきつたことではないですか。だつて人間といふものは、どの時代の、どこの国の人間も、人間ということには変りがないのですから。これは三百万年とまではさかのばらないとしても、五十万から百万年ぐらいまでさかのばれば、人間と言葉に出していくだけで、もはや象徴的なものですからね。ぼくは先だつて本で読んだのですが、アフリカのある所では三百万年前の人骨が発見されているそうですね。そこへじっさいに出かけて行つた日本人の動物学者、といつても哺乳動物の学者の話を読みました。せまい谷状の地形のところに、頭骨と、人間とかんけいのあるほかの生物の骨が出てきており、その地層をしらべて行くと百万年ぐらいはそこにいたそうです。ペキン原人が五十年前ぐらい前として東南アジアにも百万年ぐらい前の頭骨が発見されたのではないですか。それよりずっと前に今いつたようにアフリカにちゃんと人間がいたそうです」

「それで、そのころ、すでに立つて歩いていたというのだね」

「ほとんど立つていたといつていいようです。そうではないという説もないことはないが、立つたりそうでなかつたり、両方やつていたといふのが妥当なところかもしれない、と書いてありましたよ。要するに三百万年前に人間であったことはまちがいはないのでしょうか。ぼくのいいたいのは、年譜を消した

いのなら、いつでも消せるし、象徴というのなら、何をせどとも、そのまま象徴的存在なのだといふことです。ぼく自身にしたつて」と年譜作成者は一息ついて微笑をうかべた。

「あなたが亡くなれば、——といつても、どっちが早いか分りませんが——あなたが次第に象徴に近づくことは、今から承知しているのです。たぶん安易なそれにですね」

「小説家は作品があるというふうにいわれるけれどもね」

と小説家はさぐるようにいった。

「あなた、そうしてさぐるようにぼくにいわれたことは記憶しておきましょ。年譜に書きこむべきかもしれません。ぼくはあなたはおいやと思いますが、何でもないことも、何でもないときのあなたの言動も、記入しておくことにしているのです。そうすると、くりかえしが見つかります。そういうところをそれぞれの色で傍線をひくと、それが何種類かに分類されるのではないかと思つています。このことはうつかりいつてしまつたけど、ぼくの秘密だつたのです。生前こんなことを口にするのは、不謹慎かもしれないが、あとになつてみると、これは資料になると思います。そのときのことを思えば、たいがいの喜びはげしとんでしまうのであります。甘くなつては何にもならないでしょ。ぼくはあえてこんなことを申しあげてしまいまし

たが、これはいわぬ方がよかつたのです。実はぼくは、これはたいへん雄々しい考え方だと思うのです。ぼくは自分についてでも、このように死後のことを考えるのは、文句なしに健康な雄々しいことだと思わないわけではないのですが、これはどうしても甘くなります。甘くなつては何にもならないでしょ。ところが、こういう因縁になつたからいわせてもらうことになりますと、あなたについて死後のことをこのように考えると、ひきしまるのです。甘さはないことはないが、その意味がちがいます。何といつたらいいか、一種緊張をともなつたところのものです。もちろん傲<sup>おご</sup>つたものでもさもししいものでも

ありません。

くりかえすが、ぼくが次第にふくらませて行くあなたについての、あえて『年譜』といいます、この資料なるものは、あなたの死後でなければぼく以外の誰の眼にもふれることはありませんですからね。発表するかどうかも分りません」

と相手はうなずいてみせた。

「ぼくがいま申しあげているのをおききになつていると、何だか、どこかの国に住んでいる、あるいは、住んでいたぼくらと関係のない人物のことについてしゃべっているように見えると思います。あなたは小説家で、架空の話が好きで、このところますますそうなつてしているとおっしゃっているし、そうではなくても、ぼくには大分ウソをついてきておいでですか。笑つているところを見ると、小説を書いたあなたという人間も、あなたと関係のない、どこかの人間のように思つてはいるのではないでしょうが。

ぼくの考えでは、話題にすると、たちまち話題にされたものは、その姿を失うかのようですね。しかしほくは、簡単に消されて行くものを、復権させるのですからね。時々刻々に消されて行くものです。ほくなんか、年譜作成者となるについては、あなたによつて消され忘れられて行くところのあなた（もちろん、いく分かは、このぼくも含んではいるのですが）のことを、あなた以上に見守り、問題にしきたからですが、ぼくのいっていることの意味を、あなたはほんとうには理解しておられないと思います。もつとも小説家であるあなたが、こういうつもりであることは、すぐぼくは気づくようになります」

「ぼくは小説の方で忙がしいのだから、きみは、このぼくの面倒を見ててくれたまえ。ぼくはとてもぼくのことにはかまつていられないのだから。もちろん、ぼくといったが、ぼくだけのことではなくて、ぼく

くをこの世に出したり、ぼくを育てたり、ぼくとつきあった家族や男女すべてのことをいうのであつ

て、その中には年譜作成者のあなたのことも入つてゐるどころか、重要な人物ではあるけれどもね』

小説家は夢みるような表情をしてきいていたが、さいごのところへくると、我に返つた。そのような表情になつたのは、さつきもいつたように、自分のいいそうなことを他人がいうものだからであつたが、ただそれだけのことではない。それはまさに、対話をしている相手（とはいっても、話をききたいといつただけで、そのあと、ひとりしゃべりをつづけている。そして、ひとりしゃべりの方がきいているものとして肉体的には樂、精神的には氣樂であることもあつたが、そんな下劣ともいうべきもののことはもともと問題ではない）が主題にしているようなことがそのままいま現に起つてゐるという一致の喜悦であった。

まつたく彼は下駄をあずけていたのであつた。煮るなり焼くなり、そちらの自由にしていいから、宜しく頼む、と寛大さを示したともいつてよかつた。どうでもいいものだから続けるといつもりでないことぐらい誰でも分ることだ。それにしても、どこかで刻々に忘れさせて、他人ごとみたいに思つていることと非常に深いかんけいがある。この他人事のように思うということの中に、何かいいしれぬ、あやしげな、不道徳というようなことを上廻る空白があつて、本質的に許せぬところがありそうである。そういうことを考へると、情けない気分になる前に、一種の満足をおぼえ、恍惚となる。

両親や家族やつきあつた男女……ところいわれると、その一言一言が小説家をうつとりとさせた。彼本人がいつたことになつてゐるけれども、彼がいつたかどうか分らない、彼がいつたのではないであろう。たとえ彼がいつたとしても、誰の口をかりてでもそうだが、とくに年譜作成者によつてそうだといわれたとしたら、自分と何の関係があろうか。

小説家が我に返る前の状態を、年譜作成者は当然見のがさなかつた。待ちかまえていたのかもしね

い。そして、まちかまえていることによつて、どんな場合にでも、対等になることができるからである。多くの人のそういうことが記されている。死にたいしてのことだが、ある父親はこういった。

「かねて思つていた、いつかこの息子を自分の手で殺さねばならぬときがくると」

母親はいった。

「こんなことになるとしても、それを恨むことは出来ないとかくはしていた。なぜなら、私はこの息子をうんだのは自分であり、それ以前にこの人と結婚したのだから。父に殺された息子の妹として、私はうまれたのだから」

息子はいった。

「私はこのことが起つたといふことを知つたとき、そのことがらが、自分の育つた部族の敵となることであり、自分はかならず父の手につかり、母の前であつても殺されるということを悟つていった」

対等になると、運命にたいしてである。自分でそうすることによつて、選ばれたものでないにせよ、いくらかそれに近いものでせめて一人前になることはできる。運命にたいして対等になりそこなうときでも、ほかの人間とばかりでなく、運命にたいしてさえも対等になることはできる。早くも年譜作成者さえも小説の中の一人物のようになり、小説の中で、小説家自身もまた一人物となつて住み込み、二人して対等になろうと思つてでもいるようだ。

この常套手段といふか作戦といふか、この姑息な態度が芽生えていることにして、一言のサインがなくたって、相手が気づかぬはずはない。年譜作成者はこう考えているのである。

小説家本人はこのところ忘却といふ術さえおぼえはじめたように思われるが、ひよつとしたら、あるとき、積極的に忘却に心がけたのかもしれない、寛大とか自由とかの含みをもたせてはいるが、それをハズミにして、時間を超越してしまうと虫のいいことを思いはじめた気配がある。下駄をあずけると

は、こういうことなのだ、と。

対等になる方法、ということをいつたのは、小説家だ。ルイ十四世の皇太子の教育係であったラ・フォンテーヌは、彼の寓話詩を献上するにあたつて、イソップの伝記とイソップの物語の意味を説明することからはじめた。

彼が例にあげている二つの寓話のうちの一つは、侵略にあたつて心せねばならないところの教訓で、うつかりすると忽ち形勢逆転となるという動物物語だが、もう一つも大同小異のものだ。古井戸へおちたキツネは、ヤギを利用して外へ出た。ヤギは井戸の中に残ったのか、けつきよく餌食になつたのか、どちらかであつたが、皇太子教育係のこの詩人は、ヤギのよううつかりしていくは身と国の両方いっぺんにほろぼしてしまうのですよ、といつてゐる。年譜作成者は小説家がこういつてゐることを記憶している。

ラ・フォンテーヌやイソップの意図に反して、ヘマをしたヤギは、たとえ、井戸の中で餓死したか、キツネの歯でかみくだかれてしまつたことは事実であるが、その寓話の中では、キツネに一步も劣るわけではない。永久にこの物語の中でききつづけるといつただけではない。キツネと対等である。ただそれだけだろうか、と小説家は、せつかちな筆致であえぎながら、もしこのことを書きおとしたり、告げずにこの世を去ることがあると、歴史が重大なミスをしながら駆け去つて行つてしまふから、そのそばへ走りよつて一撃を加えておかなければならぬ、といつたように受けとれるいい方をしている。

ヤギは物語の中ででも対等なんかではない。愚かなうつかりものである。同情さえもうけられないよう書かれている。当たり前だ。書いたものがそう思つてゐるからだ。この扱いが物語の中では、ヤギをキツネと対等にしたのであるが、もともと作者によつて対等でないものが対等と見えるのだから、そこへのぼる階段は何を示すのだろう。

これが小説家が身のほどをわきまえずに、歴史に挑戦している姿であった。年譜作成者は、いまそれを思い出した。正確にいようと、自分がカードにノートし、具体的な事例にすると三つになるが、その分だけ、つまり三枚のカードに書き入れ、それだけではまだ足りないかもしない、と思つたために、保留とか未整理の分として、その文章全文を書きとつて、それにしても分類せねばならぬので、非常に苦慮したうえ、年譜作成者独自の解釈と批評をもとにしたテーマによるタイトルをつけ、そのタイトルの頭文字で分類して、その箱の中におさめておいた。

その解釈の内容やテーマのことは、たぶん年譜作成者はあかさないつもりであろう。何のために対等といふようなことを、いきり立つというか、せきたつてくりかえしていくのであろう。何のためか。対等といふもののためか。そんなことではあるまい。ヒューマニズムのためか。そんなことはない。イズムなんてものを、この男にあてはめることはムリである。ムリというより、そうしたことに対するふれたり、そのことがら全体とこの男との二つを較べ合わせて考えるだけで、口惜しいくらいのものである。では、アナーキイなのか。そんない方が何の役に立とうか。

だから、年譜作成者の解釈は、ほとんど無意味と見えるほどであることの方がいいくらいなのである。一つの解釈を拒否するといふようなことでもない。何かしら、小説家は旅をしているのである。現実には彼は旅ぎらいといつてもいいくらいだから。旅といつても、普通のものではない。年譜作成者はそのことを勘定に入れた。

年譜作成者が思い出したといふのは、どちらかといふと、このファイルの方のことだつたかもしれないが、それはそつくり、小説家があずけて行つた下駄なのである。せつせと下駄を入れる下駄箱を作つてあるみたいなものである。

年譜作成者はうつとりしていて我に返つた小説家にいつた。平素から、とても親しみをかんじてゐる

かと思うと、ヒステリックな応対をし、そのあと手紙を書いてくる。近況を知らせるようにいつてい  
る。近況の中には、下駄箱が下駄といつしょに焼きすぎてしまったのではないかとさぐっている様  
子が見える。ハッキリと見える。見えることが目的でさえあるようである。表向きは何でもないよう  
だ。しかし彼が暗号を解読するつもりになるとファイルがすべての証拠だと考えていることが明瞭だ。  
といって、それはくりかえすが下駄である。燃やす気になると、何といっても、燃えやすいものだから  
氣をつけて、といつてゐるようである。

「ぼくはあなたに二つのことをいいたい」

と年譜作成者はいった。

「その一つはこういうことです。小説家のあなたは、あなたという人間のことをどう考えているのです  
か。ぼくは何もその部分のあなたというのが、うまくいえないけれども。何もぼくは、こんなこと考え  
なくたって、あなたに問いつめる必要もないし、あなたは、こういわれるでしょう。『そこのところは  
適当に考えたらいいぢやないの。昔からムツカシイことはいわないのである』『そこには見えつ  
て真実、といふか真理といふか、ウマミといふか、そういうものがあるのではないの。それに小説を書  
いたからといって、その中で出てくるぼくに似た人物やそのほか実在の人物と似た人物や、それからあ  
なたや』といふぐあいにぼくのことまで持ち出しながら。要するに、その人物は自分の思うように『生  
きて行けばよいので、その意味ではぼくだつて、生きて行きますからね。そんなに気にしてやることは  
ないのじやないの』といふうにいうのですからね」

「ほほその通りといつていいのではないかね。すこし無責任にきこえるけれども。それにまるでぼく自

身みたいだね」

と小説家はむしろ感心したようにいった。

「ぼくのいうのは」と年譜作成者はいった。「あなたはそうぼくにいつたといふことも、ある日小説の中に書きますよ」

「そんなことはないよ」

「いや、きっと書くのです。何らかの形で書くのです。あなたに限つたことではない。書かないくらいなら、むしろぼくは軽蔑したいくらいです。もちろん、すっかり変えたり、自分でもある日ぼくとこういうことをいいあつたことさえ忘れてはいるかも知れないけど」

「とにかくこれからのことだから何ともいえない」

「そんなことをいつているのではないのですがね」

といつたが、年譜作成者はどうしてかあきらめずにづけた。小説家ははじめて真剣に耳をかたむけはじめたように見えた。

「ぼくはさつきもちよつといいかけたのですが、ぼくは正義の味方というわけではないが、あなたに奉仕し見放されながら、といつたって、むしろ彼はその自由を、小説にならなかつた、独特な、彼自身であるところの、実のある自分を謳歌してもいいのですがね。しかしやがてまたあなたの小説の中に吸収され、また放り出される」

「それ、誰がいつた？　なるほど。おそらくもつとうまく具体的に詩的にいつているのだろうがね。それともきみが考えたことかね。それともぼくがいつていることかね。どこかでぼくが書いたことがあつたかね」

「さあ、どうでしようかね。ぼく自身の意見かもしれないですよ」

年譜作成者は含みのある笑いをもらした。すると子供じみた愛らしい顔になつた。久しぶりに見た、と小説家は思つた。

「ぼくはファイルを見せてもいいのですがね。どうせ、あなたは忘れたといいたいのでしょうかね。ついでにファイルのことをいえば、台帳になり、台帳を破壊する潜在的な力をもつたのですがね」

小説家はどこかに書いたかもしれないが、ほんとうに忘れていたも同然だつた。もちろん、具体的にどう書いたかといふことも、いつしょに忘却の彼方につれさらってしまったというやうな思いだつたが。たゞえ重大なこととしてもこんな始末であつた。果して記憶していること、記憶していると思われたがつていることとは、何物なのだろう。

年譜作成者の方も半ば習慣的になつてゐる反省をした。まだ話題から離れていない問題と、さつきの「対等」との比較研究を十分にしてきてからといふことであつた。どうしてか分らぬが、ふかい絶望におちこみそうになつた。いわば、年譜作成者の口にした一つのセンテンスが、二人の対話者を鉢合させさせてそこにあることを忘れていた頭の後ろの空間の中で、それぞれ痛みの退くのを待つことにしたといつたようなものであつた。

自尊心を保つ最上の方法は、自尊心を傷つけた存在を忘却することだといふ鉄則を、これまた二人とも思い出したのであらうか。今どき値打の下落した、そのようなものを傷つけられたとしてのことであるが。何しろ忘却への道は何となく開かれていたのであつた。これほどふかい関係にある年譜作成者が、咎めながら、みずから同じことをしないとどうしていえよう。ときどきは似ることが、小説家の死を仮想して鼓舞するときの生甲斐につぐものであつたのかもしれない。

二人は立ち直つた。一人の人物のように見えた。だからもうひとりの小説家ともいふべき人物はいつた。

「あなたは、都合のいいときには思い出して、奉仕させるか、あるいは略奪し、凌辱するか、つまり、ドレイあつかいするともいえる。いいかえると、ドレイ相応の女でしかなくなつてゐるのかもしけない。